

# ЛИТОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА.

№

5.



## KURYER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Вторникъ. 15-го Января — 1835 — Wilno. Wtorek. 15-go Stycznia.

### ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санктпетербургъ, 3-го Января.

Третьяго дня, во Вторникъ, 1-го Января, по случаю наступленія Нового года и празднованія дни рожденія Ея Императорскаго Высочества Великой Княгини ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ, въ церкви Зимняго Дворца, въ присутствіи Ихъ Императорскихъ Величествъ: Государя Императора и Государыни Императрицы, Ихъ Императорскихъ Высочествъ: Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя АЛЕКСАНДРА НИКОЛАЕВИЧА, Великаго Князя МИХАИЛА ПАВЛОВИЧА, Великой Княгини ЕЛЕНЫ ПАВЛОВНЫ и Великихъ Княженъ: МАРИИ НИКОЛАЕВНЫ и ОЛЬГИ НИКОЛАЕВНЫ и Его Светлости Принца Петра Ольденбургскаго, отправлена была Божественная Литургія, по совершеніи коей, Члены Государственнаго Совѣта, Министры, Сенаторы, Придворные Чины, знатныя Особы обоего пола, имѣющіе въѣздъ ко Двору, Генералы, Штабъ-и Оберъ-Офицеры Гвардіи, Арміи и Флота, были допущены Государынею Императрицею къ рукъ, въ покояхъ Ея Величества.

Члены Дипломатическаго Корпуса имѣли также счастье, по совершеніи Божественной Литургіи, приносить поздравленія свои Ихъ Императорскимъ Величествамъ.

За симъ Чрезвычайный Посланникъ и Полномочный Министръ Его Величества Короля Сардинскаго, Графъ *Симонетти*, былъ принятъ Его Императорскимъ Величествомъ въ частной аудіенціи и имѣлъ счастье представить доверительныя грамоты, утверждающія его въ званіи Посланника Его Высочества Герцога Лукскаго. По окончаніи аудіенціи былъ онъ представленъ Ея Императорскому Величеству Государынею Императрицею.

Послѣ него подданный Его Величества Греческаго Короля, Графъ *Каподистрия*, имѣлъ также счастье представиться Ихъ Императорскимъ Величествамъ.

Вечеромъ въ Зимнемъ Дворцѣ данъ былъ маскарадъ для Дворянства и Купечества, и большой ужинъ въ Эрмитажѣ. Весь городъ былъ иллюминированъ. (Спб. В.)

Высочайшимъ Приказомъ 1-го Января, произведены, за отличіе: изъ Генераль-Маіоровъ въ Генераль-Лейтенанты: Генеральнаго Штаба *Богдановичъ 1-й*, съ назначеніемъ присутствовать въ Правительствующемъ Сенатѣ, съ состояніемъ по Арміи; *Нергинскій* Комендантъ, состоящій по Кавалеріи *Лепарскій*, Членъ Совѣта о Военно-Учебныхъ Заведеніяхъ, состоящій по Артиллеріи *Перренъ 1-й*; Начальникъ 1-й Легкой Гвардейской Кавалерійской дивизіи, Слатвинскій 1-й, всѣ трое съ оставленіемъ при прежнихъ должностяхъ; изъ Полковниковъ въ Генераль-Маіоры: Полевой Генераль-Провіантмейстеръ 1-й Арміи, состоящій по Арміи *Ладинскій*; Командующій Башкирскимъ и Мещеряцкимъ Войскомъ, состоящій по Арміи *Цюлковскій*, съ назначеніемъ состоять по Кавалеріи, оба съ оставленіемъ при прежнихъ должностяхъ; Санктпетербургскій Полицеймейстеръ, состоящій по Кавалеріи *Дершавъ*,

### WIAOMOŚCI KRAJOWE.

Санкт-Petersburg, dnia 3 Stycznia.

Zawczora we wtorek, dnia 1go Stycznia, z okoliczności nastania Nowego Roku i obchodu dnia Narodzin JEJ CESARSKIEY WYSOKOŚCI, WIELKIEY XIEŻNY HELENY PAWŁOWNY, w Cerkwi Zimowego pałacu, w obecności NAYJAŚNIEJSZYCH PAŃSTWA: CESARZA JEJOMOŚCI i CESARZOWEY JEYMOŚCI, ICH CESARSKICH WYSOKOŚCI, NASTĘPCY CESARZEWICZA i WIELKIEGO XIAŻĘCIA ALEXANDRA NIKOŁAJEWICZA, WIELKIEGO XIECIA MICHAŁA PAWŁOWICZA, WIELKIEY XIEŻNY HELENY PAWŁOWNY, i WIELKICH XIEŻNICZEK MARYI NIKOŁAJEWNY i OLGII NIKOŁAJEWNY, oraz Jaśnie Oświeconego Xiażęcia Piotra Oldenburskiego, odprawiona była Liturgia Bozka, po której Członkowie Rady Państwa, Ministrowie, Senatorowie, Urzędnicy Dworu, znakomitsze osoby płci obojey, mające wstęp do Dworu, Jenerałowie Sztabu i Ober-Oficerowie Gwardyi, Armii i Floty, przypuszczeni byli do ucałowania ręki, w pokojach NAYJAŚNIEJSZEY CESARZOWEY JEYMOŚCI.

Członkowie Ciąła Dyplomatycznego mieli także szczęście, po odprawieniu Mszy Św. składać NAYJAŚNIEJSZYM CESARSTWU ICHMOŚĆ swe powinszowania.

Potem Nadzwyczajny Poseł i Minister Pełnomocny Nayaśniejszego Króla Jegomości Sardynskiego, Hrabia *Simonetti*, przyjęty był przez Jego CESARSKĄ MOŚĆ na prywatney audyencyi i miał szczęście złożyć wierzytelne listy, utwierdzające go w charakterze Posła Jego Wysokości Xiażęcia Łukieskiego. Po skończoney audyencyi był on przedstawiony NAYJAŚNIEJSZEY CESARZOWEY JEYMOŚCI.

Po nim miał także szczęście stawić się NAYJAŚNIEJSZYM CESARSTWU ICHMOŚĆ poddany Nayaśniejszego Króla Jegomości Greckiego Hrabia *Capo d'Istrias*.

Wieczorem w pałacu Zimowym dana była maskarada dla Dworzan i kupców, i była wieczera w Ermitażu. Miasto całe było oświecone. (G. S. P.)

Przez Nayawyższy rozkaz dzienny 1 Stycznia wyniesieni za odznaczenie się: Jenerał-Majorowie na Jenerał Poruczników: Jeneralnego-Sztabu *Bohdanowicz 1szy*, z przeznaczeniem do zasiadania w Rządzącym Senacie, mając się w Armii; Nerczyński Komendant liczący się w Kawaleryi *Leparski*; Członek Rady zakładów wojskowo-szkolnych, liczący się w artyleryi *Perrin 1szy*; Naczelnik 1szej Dywizyi lekkiey kawaleryi Gwardyi, *Stawinski 1szy*, wszyscy trzej z pozostaniem na dawniejszych obowiązkach; Półkownik na Jenerał-Majorów: Polowy Jenerał Prowiant-Meister 1szy Armii, liczący się w Armii *Zadinski*, dowodzący wojskiem Baszkirów i Mieszczereków liczący się w Armii *Ciolkowski* z przeznaczeniem liczenia się w Kawaleryi, oba z pozostaniem na dawniejszych obowiązkach; St. Petersburgski Policmeyster, liczący się w Kawaleryi *Derszau*, z pozostaniem w Kawaleryi i z przeznaczeniem na Kommandanta do miasta Abo, Kom-



## Указъ Правительствующаго Сената.

О сокращеніи сроковъ, для рукоприкладства въ Правительствующемъ Сенатѣ положенныхъ.

По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушалъ предложеніе Господина Министра Юстиціи, Тайнаго Советника и Кавалера Димитрія Васильевича Дашкова, при коемъ предлагаетъ Правительствующему Сенату, для надлежащаго исполненія, въ выпискѣ Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совета, слѣдующаго содержанія: „Государственный Советъ въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ: 1-е, внесенную въ оный по Высочайшему повелѣнію записку П. Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, о сокращеніи сроковъ, для рукоприкладства определенныхъ, и 2-е, представленіе Министра Юстиціи по сему же предмету, *положилъ*: сохранять во всей силѣ правила о рукоприкладствѣ, содержащіяся въ §§ 21—26 Инструкціи Оберъ-Секретарю, изданной 5-го Декабря 1828 года, постановитъ для сокращенія сроковъ къ рукоприкладству слѣдующее: § 1-й Вызовы въ Правительствующій Сенатъ къ рукоприкладству производить всегда преимущественно объявленіями чрезъ Полицію, если мѣсто жительства или временнаго пребыванія тяжущихся сторонъ известно по дѣлу и если оныя находятся въ одной изъ Столицъ, или по крайней мѣрѣ, въ границахъ ихъ уѣздовъ. Въ противномъ же случаѣ вызывать ихъ къ рукоприкладству чрезъ публичныя вѣдомости. § 2-й Вызовы къ рукоприкладству производить заблаговременно, по точномъ соображеніи срока, назначаемаго для явки участвующимъ сторонамъ, съ тѣмъ временемъ, когда докладная записка по ихъ дѣлу должна быть окончательно изготовлена. Таково соображеніе возлагается на строгую ответственность Канцеляріи. § 3-й. Наличнымъ тяжущимся назначать для явки къ рукоприкладству семидневный срокъ, со дня дѣйствительнаго имъ объявленія о томъ съ подпискою чрезъ Полицію. Отсутствующимъ же, кои на основаніи, выше постановленномъ въ § 1-мъ, вызываются чрезъ вѣдомости, назначать двухмѣсячный срокъ, со дня послѣдней публикаціи. Но если бы отсутствующіе тяжущіеся находились въ отдаленномъ краѣ, какъ-то: въ Сибири или за Кавказомъ, то срокъ на явку определять имъ двойной, т. е. четырехмѣсячный. § 4-й. Кто изъ тяжущихся, бывъ вызываемъ къ рукоприкладству, въ означенные сроки не явится, или не придетъ вмѣсто себя повѣреннаго, тотъ рѣшительно теряетъ право на рукоприкладство. § 5-й. Участвующія лица, являсь въ назначенный срокъ, обязаны огласить свое присутствіе прозбою о допущеніи ихъ къ рукоприкладству. При самомъ принятіи такой прозбы назначается имъ и день, въ который они должны дать положенную подписку о рукоприкладствѣ. § 6-й. Если явится вдругъ нѣсколько лицъ, имѣющихъ право на рукоприкладство и не пропустившихъ назначеннаго срока на явку, и если чтеніе записки потребуетъ для каждаго болѣе двухъ недѣль (принимая въ основаніе расчета § 22 Оберъ-Секретарской Инструкціи); то Канцелярія имѣетъ право, съ разрѣшенія Оберъ-Прокурора, раздѣлять между сими лицами чтеніе записки по удобству, отнотъ не сокращая положеннаго на то времени, и облегчая каждому всѣ нужныя справки. Такимъ образомъ, первую часть записки давать для чтенія тому, кто прежде другихъ огласилъ свое присутствіе; когда же онъ кончитъ и скрепитъ ее, то передавать оную другому, прежде прочихъ явившемуся къ рукоприкладству, а первому вручать вторую часть, и такъ далѣе. § 7-й. Кто въ сроки, означенные въ данныхъ подпискахъ, чтенія не начнетъ, или начавъ, рукоприкладства не кончитъ, тотъ лишается права на оное точно также, какъ бы вовсе не явился. Съ большими поступать на основаніи § 24 Оберъ-Секретарской Инструкціи. § 8-й. По дѣламъ вексельнымъ, межевымъ и частнымъ, по коимъ нѣтъ вызова къ рукоприкладству, доускать къ оному изъ участвующихъ лицъ только явившихся лично, или приславшихъ для того повѣреннаго. Они обязываются подпискою точно такимъ же порядкомъ, какъ въ предшедшихъ параграфахъ постановлено, и подчиняются тѣмъ же правиламъ. Но прошенія ихъ о допущеніи къ рукоприкладству принимать и удовлетворять только до окончательнаго составленія Канцелярією докладной записки по правилу, ниже изложенному. Сила сего постановленія распространяется и на Общія Собранія Правительствующаго Сената по тѣмъ дѣламъ, по коимъ рукоприкладство въ оныхъ допускается. § 9-й. Дабы время окончательнаго составленія докладныхъ записокъ было всегда гласно и неподвержено сомнѣнію, Канцеляріямъ

## Указы Рządzącego Senatu.

О skróceniu terminów dla podpisu w Rządzącym Senacie ustanowionych.

Wedle Ukazu Jego Cesarskiej Mości, Rządzący Senat słuchali przełożenia Pana Ministra Sprawiedliwości, Radcy Taynego i Kawalera Dymitria Bazylewicz *Daszkowa*, przy którym przekłada Rządzącemu Senatowi, dla należytego wypełnienia w wypisie Naryżer utwierdzoną Opinią Rady Państwa, następującego brzmienia: „Rada Państwa na Departamencie Praw i na Powszechném Zebraniu, rozpatrzywszy: 1) wniesioną do niego za NAWYŻSZYM rozkazem zapiskę II Oddziału własney Jego Cesarskiej Mości Kancellaryi, o skróceniu terminów dla podpisu wyznaczonych, i 2) przedstawienie Ministra Sprawiedliwości w tymże przedmiocie, *postanowiła*: Zachowując w całej mocy prawidła o podpisie, zawierające się w §§ 21—26 Instrukcyi Ober-Sekretarzowi, wydanej 5 Grudnia 1828 roku, dla skrócenia terminów podpisu postanowić, co następuje: § 1szy. Wezwania do Rządzącego Senatu dla podpisu czynić zawsze, raczey przez objawienia za pośrednictwem Policji, jeśli miejsce zamieszkania albo czasowego pobytu stron rozprawiających się wiadome ze sprawy i jeśli one znajdują się w jednej ze Stolic, albo przynajmniej w granicach ich powiatów. W przeciwném zaś zdarzeniu wzywać ich do podpisu przez publiczne gazety. § 2gi. Wezwania do podpisu czynić wcześniej, po dokładném porównaniu terminu, naczynającego się dla stawiania stron należących, z tym czasem, kiedy wywod słowny w ich sprawie powinien być ostatecznie wygotowanym. Takowe porównanie wkłada się na surową odpowiedzialność Kancellaryi. § 3ci. Osobiście rozprawiającym się naczynać dla stawiania do podpisu siedmiodniowy termin, od dnia rzeczywistego im o tém objawienia ze wzięciem podpiski przez Policją. Nieobecnym zaś, którzy, na osnowie wyżej postanowionej w § 1 wzywają się przez gazety, naczynać dwumiesięczny termin, od dnia ostatniej publikacyi. Lecz jeśli by się nieobecni rozprawiający znajdowali w oddalonym kraju, jako to: w Syberji albo za Kaukazem, wtedy termin stawiania naczynać im podwójny, t. j. czteromiesięczny. § 4ty. Ktoby z rozprawiających się, będąc wezwany do podpisu, na terminy oznaczone nie stawił się, albo na miejscu swoim nie przysłał umocowanego, ten ostatecznie traci prawo do podpisu. § 5ty. Osoby, do sprawy należące, stawając na termin naczynony, obowiązane są oświadczyć swe przybycie przez prośbę o dopuszczeniu ich do podpisu. Przy samém przyjęciu takowej prośby, naczynają się dla nich i dzień, w którym one dać powinny rewers ustanowiony na podpisanie. § 6ty. Jeśli stawić się będzie razem kilka osób, mających prawo do podpisu, które nie opuściły terminu naczynonego do stawiania się, i jeśli czytanie wyvodu słownego dla kaźdego wymaga więcej dwóch tygodni (przyymując za osnowę liczenia § 22 Ober-Sekretarskiej Instrukcyi); wtedy Kancellarya ma prawo, za rozwiązaniem Ober-Prokuratora, rozdzielać między temi osobami czytanie wyvodu słownego, jak będzie dogodnie, bynajmniej nie skracając ustanowionego na to czasu, i ułatwiając kaźdemu wszystkie potrzebne objaśnienia. Takim sposobem, pierwszą część wyvodu słownego dawać do czytania temu, który od innych pierwicy oświadczył swą stanność; gdy zaś on ją ukończy i podpisze, wtedy oddawać ją drugiemu, pierwicy od innych stawającemu do podpisu, a pierwszemu wręczać drugą część, i tak daley. § 7. Kto w terminach, oznaczonych w wydanych podpisach, czytania nie rozpocznie, albo zacząwszy podpisu nie ukończy, ten traci prawo do tego zupełnie tak, jakby się wcale nie stawił. Z chorem postępować na osnowie § 24 Ober-Sekretarskiej Instrukcyi. § 8. W sprawach wexlowych, granicznych i szczególnych, w których nie ma wezwania do podpisu, dopuszczac do podpisu z osób należących do sprawy, tylko stawające osobiście, albo które przysłały na to pełnomocnika, osoby te obowiązują się podpiską zupełnie takim porządkiem, jak w poprzedniczych paragrafach postanowiono, i podlegając tymże prawidłom. Lecz prośby ich o dopuszczenie do podpisu przyymować i zadosyć czynić tylko do ostatecznego sporządzenia przez Kancellaryą wyvodu słownego wedle prawidła niżej wyłożonego. Moc tego postanowienia rozciąga się i do ogólnych zgrozmadzen Rządzącego Senatu w tych sprawach, w których podpis w onych dopuszcza się. § 9. Ażeby czas ostatecznego sporządzenia słownych wywodów był zawsze głośny i nie podpadał wątpliwości, Kancellaryom Departamentów i Powszechnych Zebrań Rządzącego Senatu, postanowić za nieodmienny obowiązek, ażeby od czasu przełożenia Ober-Prokuratorom przybijały o ukończeniu kaźdego wyvodu słownego pisane uwiadomienie na tablicy w Izbie przyjęcia, i od czasu wypełnienia tey formy prawo do podpisania ma ustawac dla

Департаментовъ и Общихъ Собраній Правительствующаго Сената вменить въ непремѣнную обязанность, съ доклада Оберъ-Прокурорамъ, выставлять объ окончаніи каждой докладной записки письменное извѣщеніе на доскѣ въ пріемной комнатѣ, и, съ исполненіемъ сей формы, право на рукоприкладство прекращать для тѣхъ, кои не подали еще прозбы о допущеніи ихъ къ оному. — На подлинномъ мнѣніи написано: „Его Императорское Величество воспольдовавшееся мнѣніемъ въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, о сокращеніи сроковъ, для рукоприкладства положенныхъ, — Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. Подписаль: Председатель Государственнаго Совѣта Невосилцовъ. 26-го Ноября 1834 года.“ Приказали: О семъ Высочайшемъ Его Императорскаго Величества повелѣніи увѣдомить отъ Сената указами: Гг. Министровъ, Военныхъ Генералъ-Губернаторовъ, Военныхъ Губернаторовъ, управляющихъ Гражданскою частію, Генералъ-Губернаторовъ, Градоначальниковъ, и дать знать Присутственнымъ мѣстамъ, Губернскимъ и Областнымъ Правленіямъ и Правительствамъ; а въ Святѣйшій Правительствующій Синодъ, во всѣ Департаменты Правительствующаго Сената и Общія оныхъ Собранія сообщить вѣденію. Декабря 21-го дня 1834 года? (По 1-му Департаменту.)

— Государь Императоръ, въ слѣдствіе представленія Кіевскаго Военнаго, Подольскаго и Вольнскаго Генералъ-Губернатора, Высочайше повелѣть соизволилъ: Вольнскому Гражданскому Губернатору, исправляющему должности Подольскаго и состоящему въ должности Кіевскаго Гражданскаго Губернатора, объявить Монаршее Его Величества благоволеніе, за успешный и бездомочный пріемъ въ военную службу гражданъ и однодворцевъ тѣхъ губерній.

— По представленію Главноуправляющаго путями сообщенія и публичными зданіями въ Комитетъ Гг. Министровъ отъ 10-го минувшаго Октября, о раздѣленіи рѣки Волги на три Полиціймейстерскія дистанціи, изъ коихъ одна простираться будетъ отъ Твери до Рыбинска, другая отъ Рыбинска до Нижняго Новгорода, а третья отъ Нижняго Новгорода до Симбирска, съ определеніемъ на сію послѣднюю особаго Полиціймейстера судоходства и съ назначеніемъ ему, до утвержденія новыхъ штатовъ, таковаго же содержанія, какое получаетъ нынѣ Полиціймейстеръ судоходства отъ Рыбинска до Казани, по положенію Комитета Гг. Министровъ 25-го Октября и 24-го минувшаго Ноября послѣдовало на сіе Высочайшее Государя Императора соизволеніе.

— Государственный Совѣтъ въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ о постановленіи правилъ, чтобы считать Кандидатами во всѣ должности, отъ выборовъ зависящія, только тѣхъ, кои получили болѣе избирательныхъ, нежели неизбирательныхъ шаровъ, и найди заключеніе его, равно Министра Юстиціи и С. Петербургскаго Военнаго Генералъ-Губернатора, по настоящему предмету основательнымъ, согласно съ онымъ, *положилъ*: постановить правилъ, чтобы какъ по выборамъ Градскихъ Обществъ, такъ и по всѣмъ вообще, по коимъ, на основаніи узаконеній, назначаются по избранію въ какую-либо должность Кандидаты, считаемы были изъ числа сихъ послѣднихъ Кандидатами тѣ токмо, кои получаютъ болѣе избирательныхъ, нежели неизбирательныхъ шаровъ. (Сен. В.)

## ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Австрія.

Вѣна 1-го Января.

Французскій Посоль Графъ Ст. Олеръ чрезъ нѣсколько дней оставитъ Вѣну и отправится въ Парижъ; не думаютъ, чтобы онъ сюда возвратился, хотя преемникъ его неизвѣстенъ.

— Его Королевское Высочество Наслѣдный Принцъ Баварскій все еще здѣсь проживаетъ, и кажется, что онъ въ семь мѣствъ съ каждою недѣлею болѣе находитъ удовольствія.

— Его Святлость Князь *Меттернихъ*, пригласившій на новый годъ къ большому обѣду всѣхъ иностранныхъ Министровъ, Посланниковъ и Повѣренныхъ въ дѣлахъ при семь Дворѣ, по причинѣ нездоровья принужденъ былъ отменить сіе приглашеніе.

— Его Святлость Князь *Коллоредо*, Оберъ-Гофмейстеръ Его Величества Императора и Ея Святлости Княгиня *Кинская* Оберъ-Гофмейстерина Ея Величества Императрицы принимаютъ сегодня отъ Дипломатическаго Корпуса и высшаго Дворянства, именемъ Ихъ Императорскихъ Величествъ поздравленія съ новымъ годомъ.

тых, którzy jeszcze nie podali prośby o dopuszczenie ich do podpisu., — Na autentycznej Opinii napisano: „Jego CESARSKA MOŚĆ nastąpił Opinią na Powszechném Zebraniu Rady Państwa, o skróceniu terminów, do podpisu ustanowionych, — NAYWYŻEY utwierdzić raczył i rozkazał wypełnić. Podpisał: *Prezydent Rady Państwa Nowosilcow*. 26 Listopada 1834 roku.“ Rozkazał i: O tym NAYWYŻSZYM JEGO CESARSKIEY MOŚCI rozkazie uwiadomić od Senatu przez ukazy PP. Ministrów, Wojennych Jenerał-Gubernatorów, Wojennych Gubernatorów, Zarządzających Sprawami Cywilnemi, Jenerał-Gubernatorów, Naczelników miast, i dać wiedzieć Sądowym i Urzędowym mieyscom, Rządom Gubernialnym i Obwodowym, a do Najswiętszego Rządzącego Synodu, do wszystkich Departamentów Rządzącego Senatu i Powszechnych ich Zebrań przestać uwiadomienia. Grudnia 21 dnia 1834 roku. (Z 1go Departamentu.)

— Cesarz Jegomości na skutek przedstawienia Kijowskiego Wojennego, Podolskiego i Wołyńskiego Jenerał-Gubernatora NAYWYŻEY rozkazać raczył: Wołyńskiemu Gubernatorowi Cywilnemu, Sprawującemu obowiązki Podolskiego i zostającemu w obowiązku Kijowskiego Gubernatora Cywilnego, oświadczyć MONARSZE JEGO CESARSKIEY MOŚCI zadowolenie za rychłe i bez pozostałości przyjęcie do służby wojskowej Hraźdan i Jednodworców tych Gubernij.

— Po przedstawieniu Pana Głównozarządzającego drogami komunikacyi i publicznych budowami do Komitetu PP. Ministrów pod 10 zeszłego Października, o rozdzieleniu rzeki Wołgi na trzy Policmeystrowskie dystancje, z których jedna rozciągać się będzie od Tweru do Rybińska, druga od Rybińska do Nowogrodu-Niższego, a trzecia od Nowogrodu-Niższego do Simbirsk, z przeznaczeniem na tę ostatnią osobnego Policmeystra spławu i z wyznaczeniem jemu do utwierdzenia nowych etatów takiego utrzymania, jakie otrzymuje teraz Policmeyster spławu od Rybińska do Kazania, po nastąpieniu postanowieniu Komitetu PP. Ministrów 23 Października i 24 przeszłego Listopada, nastąpiło na nie NAYWYŻSZE CESARZA JEGOMOŚCI zezwolenie.

— Rada Państwa na Departamencie Praw i na Powszechném Zebraniu, rozpatrzywszy przedstawienie Ministra Spraw Wewnętrznych o postanowieniu za prawidło, ażeby uważać za Kandydatów na wszystkie Urzędy, od wyboru zależące, tylko tych, którzy otrzymali więcej wybierających, aniżeli niewybierających galek, i znalazłszy wniosek jego, również Ministra Sprawiedliwości i St. Petersburgskiego Wojennego Gubernatora w tej rzeczy gruntownym, zgodnie z nim *zamierzyła*, postanowić za prawidło, ażeby tak w wyborach gmin miejskich, jako i we wszystkich w powszechności, w których na osnovie Ustaw, przeznaczają się do wybaru na jakikolwiek Urząd Kandydaci, uważani byli z liczby tych ostatnich Kandydatami ci tylko, którzy otrzymają więcej wybierających, aniżeli niewybierających galek. (G. S.)

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

AUSTRYA.

Wiedeń, dnia 1 Stycznia.

Poet Francuzki *St. Aulaire* za kilka dni wyjedzie z Wiednia i uda się do Paryża; wątpią, ażeby on tu powrócił, chociaż następcą jego nie jest wiadomy.

— J. K. Wysokość Xiąże Następcą Bawarski ciągle u nas bawi, zdaje się owszem, że on co tydzień więcej u nas przyjemności znajduje.

— Xiąże *Metternich*, który zaprosił na Nowy Rok na obiad do siebie wszystkich cudzoziemskich Ministrów, Posłów i Pełnomocników przy tutejszym Dworze, zmuszony był dla choroby odłożyć zaproszenie.

— Xiąże *Collaredo*, Wielki Marszałek Dworu Cesarza Jegomości i Xiężna *Kńska* Wielka Mistrzyni Cesarzowej, przyymują dziś Korpusa Dyplomatycznego i wyższej Szlachty, w imieniu Cesarstwa Ichmość, powinszowania Nowego Roku.

— Въ *Пестѣ* издаются теперь три политическія газеты, (одна на Нѣмецкомъ, а двѣ на Венгерскомъ языкѣ), и пять неполитическихъ журналовъ (два на Нѣмецкомъ, а три на Венгерскомъ языкѣ). Каждая изъ трехъ политическxъ газетъ выходитъ вмѣстѣ съ неполитическими прибавленіями, а три неполитическихъ Журнала (Нѣмецкій и два Венгерскіе) съ картинками модъ. Хотя число Нѣмецкихъ изданій менѣе Венгерскихъ, однакожъ неоспоримо, что первыя имѣютъ болѣе подписчиковъ и читателей.

— Нѣсколько предъ симъ дней распространился слухъ, что въ Албаніи вспыхнуло большое возмущеніе; но поелику о семъ не получено никакихъ официальныхъ донесеній: то кажется сіе извѣстіе увеличено. (A.P.S.Z.)

### Франція.

Парижъ, 28-го Декабря.

Бельгійскій Генераль *Ніеллонъ*, находящійся въ Парижѣ въ отпуску на неопредѣленное время, получилъ приказъ, возвратиться въ Брюссель.

— Лионскіе журналы доносятъ, что 23-го ввечеру арестовано тамъ на предмѣстьи Краснаго-Креста 26 работниковъ шелковыхъ фабрикъ изъ класса такъ называемыхъ *Феррандинберовъ* за принадлежность къ тайнымъ обществамъ.

— Изъ *Тулона* доносятъ отъ 22-го сего мѣсяца: „Эскадра, назначенная для крейсированія, не вышла еще въ море, по причинѣ противныхъ вѣтровъ; сегодня однакожъ въ 2 часа пополудни отплылъ фрегатъ *Беллона*; прочіе корабли въ совершенной готовности къ отплытію.“

— Изъ *Байонны* отъ 24-го сего мѣсяца пишутъ: „На пакетботѣ, высланный изъ *Санъ-Себастьяна*, напало на рѣкѣ *Бидассоа* 40 Карлистовъ. Капитанъ судна убитъ, а экипажъ и 2 женщины спаслись, бросившись въ воду и прибывъ въ *Годе*. Карлисты отобрали всѣ письма. 21-го числа показались они предъ *Санъ-Себастьяномъ*, но были прогнаны отрядомъ милиціи и нѣсколькими солдатами линійнаго войска; вскорѣ послѣ сего нечаянно появилось 600 Карлистовъ и принудили Кристинистовъ обратиться къ валу крѣпости, при чемъ убили 4, ранили 12 а 13 человекъ взяли въ плѣнъ. Сихъ послѣднихъ хотѣли разстрѣлять. Говорятъ здѣсь о сраженіи, произшедшемъ 17-го между Генераломъ *Каратала* и Карлистами, въ окрестностяхъ *Салватьеры*, о коемъ расходится тысяча вѣстей, кажется однакожъ, что Генераль былъ оборонительною стороною.

29-го Декабря.

Князь *Талейранъ* имѣлъ вчера съ Графомъ *Поццо-ди-Борго* совѣщаніе.

— Здѣсь общее мнѣніе, что Генераль *Себастьяни* никакъ не приметъ посольства въ *Лондонъ*. А поелику не лзя предложить ему второстепеннаго посольства, то и думаютъ, что поѣдетъ въ *Вѣну*, а Графъ *Ст. Олеръ* изъ *Вѣны* въ *Лондонъ*.

— Изъ *Байонны* отъ 23-го Декабря пишутъ: „Въ самую сію минуту получено извѣстіе о новомъ сраженіи, произшедшемъ подъ *Санъ-Романомъ*. Показанія однакожъ объ ономъ весьма противорѣчуци; одни приписываютъ побѣду Карлистамъ, другіе войску Королевы.“ По донесеніямъ съ границы Испанской, Генераль *Мина* воротился въ *Пампелону*, поручивъ Генераламъ исполненіе плана военнаго своего похода. Изъ *Навары* доносятъ, что *Эрасо* по повелѣнію *Дона-Карлоса* арестовалъ Члена Карлистской юнты *Дона Мартина Эхеверія*. Въ *Пампелону* привезено вечеромъ 23-го сего мѣсяца 240 раненыхъ, въ числѣ коихъ находится 4 Офицера. Въ *Аранхорѣ*, долинѣ выше *Алескоа*, Карлисты устроили госпиталь на 300 кроватей, куда отправлено съ послѣдняго сраженія 250 человекъ наиболѣе раненыхъ. 22-го числа *Донъ-Карлосъ* и *Дуэлакарреви* находились въ *Гудъ*, въ долинѣ тогожъ имени съ 8 баталіонами; 6 другихъ баталіоновъ расположены въ *Амунари*, *Аранцѣ*, *Олло* и *Шабѣ*.

31-го Декабря.

Ученики Политехнической Школы подали военному Министру прошеніе, признавая свою вину и прося прощенія.

— По донесеніямъ изъ *Мадрита* отъ 24-го сего мѣсяца, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ подаль прозектъ объ уничтоженіи духовныхъ братствъ, находящихся въ *Толедо* и во многихъ другихъ мѣстахъ подъ названіемъ *Св. Германдада*. (G. C.)

2-го Января.

Шуаны снова начинаютъ показываться. *Gazette des Tribunaux* доноситъ отъ 25-го прош. мѣсяца изъ *Фужеръ* слѣдующее: „Арестовали Г-на *Трегомеина*, нѣкогда Депутата въ правленіе старшей линіи *Бурбоновъ*, жительствовавшего въ округѣ *Фужеръ* подъ

— *W Pescie* wychodzą teraz trzy gazety polityczne, (jedna w niemieckim, a dwie w węgierskim języku), tudzież pięć dzienników nie politycznych, (dwa w niemieckim, a trzy w węgierskim języku). Każda ze trzech gazet politycznych ma dodatki w materjach nie tyczących się polityki, a trzy dzienniki nie polityczne (niemiecki i dwa węgierskie) z rysunkami mod. Chociaż liczba niemieckich pism mniejszą od węgierskich, to jednakże nie wątpliwa, że liczbę prenumeratorów i czytelników większą mają pisma niemieckie.

— Przed kilką dniami rozeszła się pogłoska, że w Albanii wybuchnęło wielkie powstanie. Lecz, że o tém żadnych urzędowych nie otrzymano doniesień, zdaje się więc, że wiadomość ta jest przesadzoną. (A.P.S.Z.)

### FRANCYA.

Paryż, dnia 28 Grudnia.

Belgijski Jenerał *Niellon*, bawiący w Paryżu za urlopem na czas nieograniczony, odebrał wezwanie, aby wracał do *Bruxelli*.

— Dzienniki Lugduńskie donoszą, że dnia 23 wieczorem aresztowano tam na przedmiesciu Czerwonego-Krzyża, 26 robotników rękodzielni jedwabnych z klasy tak zwanych *Ferrandiners*, obwinionych o należenie do związków tajnych.

— Donoszą z *Tulonu* pod dniem 22 b. m. „Eskadra przeznaczona do obrótow morskich, nie wyszła jeszcze pod żagle dla przeciwnego wiatru: dziś jednak o godzinie 2giej z południa, wypłynęła fregata *Bellona*, reszta okrętów poczyniła ostatnie do żeglugi przygotowania.“

— Z *Bayonny* piszą pod dniem 24 t. m. „Statek pocztowy wystany z *San Sebastian*, został napadnięty, na rzece *Bidassoa* przez 40 Karolistów. Kapitan statku poległ, a załoga i 2 niewiasty ratowały się wyskoczeniem w wodę, poczem przybyli do *Haudaye*. Karoliści zabrali wszystkie listy. Dnia 21 pokazali się Karoliści przed *San Sebastian*. Oddział milicyi kilku żołnierzy z woyska liniowego odpędził ich. Wkrótce potem pokazało się niespodzianie 600 Karolistów, zmusili Krystynistów od odwrotu pod wały fortecy, ubili 4ch ludzi, ranił 12stu, i 5ch poymali do niewoli. Tych ostatnich mieli Karoliści rozstrzelać. Mówią tu o bitwie, stoczoney dnia 17 między Jenerałem *Carratala*, a Karolistami w okolicy *Salvatierra*. Tysiączne wieści rozchodzą się o niey, zdaje się przecięż, że Jenerał był stroną napastowaną.

Dnia 29.

*Xiążę Talleyrand* naradzał się dnia wczorayszego z Hrabią *Pozzo-di-Borgo*.

— Jest tu powszechném mniemaniem, że Jenerał *Sebastiani* w żadnym razie nie przyymie poselstwa do Londynu. A ponieważ nie wypada teraz ofiarować mu poselstwa drugiego rzędu, wnoszą więc, że pojedzie do Wiednia, a Hrabia *St. Aulaire* z Wiednia do Londynu.

— Piszą z *Bayonny* 23 Grudnia: „W tej właśnie chwili nadeszła tu wiadomość o nowej bitwie, stoczoney pod *San Roman*. Zeznania względem teyże są atoli sprzeczne: jedni przypisują zwycięztwo Karolistom, drudzy woysku Królowey.“ Podług doniesień od granicy Hiszpańskiej, Jenerał *Mina* wrócił do *Pampelony*, powierzwszy swoim Jenerałem wykonanie planu swojey wyprawy wojenney. Z *Nawarry* doniesiono, że *Eraso* aresztował z rozkazu *Don Carlosa*, Członka Juntы Karolistowskiej *Don Martin-Echeverria*. Do *Pampelony* przywieziono dnia 23 wieczorem, 240 ranionych, w liczbie których znajduje się 4ch oficerów. W *Aranhore* w dolinie wyżej *Amescoa*, założyli Karoliści szpital na 300 ludzi, gdzie odesłano 250 z najmocniey ranionych w bitwie ostatniey. Dnia 22 znajdowali się *Don Carlos* i *Zumala-Carre-guy* w *Goud*, na dolinie tegoż nazwiśka, z 8 batalijonami woyska; 6 innych batalionów rozłożono w *Amunaria*, *Arranza*, *Ollo* i *Szaba*.

Dnia 31.

Uczniowie Szkoły Politechnicznej podali Ministrowi woyny prośbę, przyznając się do winy i prosząc o przebaczenie.

— Podług doniesień z *Madrytu* daty 24 b. m., Minister Spraw wewnętrzných podał Izbie Prokuratorów projekt zniesienia bractw religijnych, znanych w *Toledo* i wielu innych mięscach, pod nazwą świętego *Hermanhada*. (Gaz. Codz.)

Dnia 2go Stycznia.

Szuanowie znowu się zaczynają pokazywać. *Gazette des Tribunaux* donosi pod 25 zeszłego miesiaca z *Fougères*: „Aresztowano Pana *Tregomain*, dawniejszego deputowanego za rządów starszey linii *Burbonów*, który mieszkał w okręgu *Fougères* pod *Autrain*,

*Отреномъ*, по поводу сдѣланнаго въ домъ его обыска. Его тотчасъ отослали въ *Понтици*, гдѣ, какъ кажется производится следствие, относительно большаго заговора, имѣвшаго цѣлью возвратити на тронъ Франціи, при помощи шуанства, старшую ливію Бурбоновъ. Множество важныхъ документовъ досталось въ руки Правительства.

— Въ окрестностяхъ *Лиона* показалась было вооруженная шайка, дѣлавшая дороги опасными.

3-го Января.

Вчера послѣ обѣда, въ 4 часа, отправился Князь *Талейранъ* къ Королю, гдѣ пробылъ болѣе часа.

— Г. *Деклозо*, бывшій Членъ пятисотеннаго Совѣта, скончался здѣсь третьяго дня на 77 году отъ рожденія.

— По письму изъ *Тулона* отъ 28-го Декабря, наконецъ удалось эволюціонной эскадрѣ достигнуть открытаго моря. Догадуютъ, что получено ея повелѣніе, отправити ся съ Геріейскихъ острововъ въ *Левантъ*, или въ *Египетъ*. Пароходу *Саламандра* приказано также быть въ готовности, чтобы по первому повелѣнію, отплыть съ депешами. Назначеніе онаго было неизвѣстно.

— Изъ *Марсели* отъ 26-го Декабря уведомляютъ: появившаяся несомнительно въ здѣшнемъ городѣ холера доставила Полициі нашей случай, поубавити привалъ неприютныхъ нищихъ и бродягъ. Никогда въ *Марсели* не было столь чрезвычайнаго множества сей сволочи, надболѣе стекающей изъ-за границы, какъ нынѣ. Нищета сихъ несчастныхъ, кои болѣею частію проводятъ ночи на разснащенныхъ корабляхъ, превосходить всякое описаніе такъ, что иногда даже продаютъ они собственныхъ дѣтей. Здѣшній Муниципальный Совѣтъ собралъ сумму въ 200,000 фр. на вспоможеніе одержимыхъ холерою.

4-го Января.

Посланники: Прусскій, Россійскій и Австрійскій нѣсколько дней имѣли совмѣстно и по отдельности съ Графомъ *Рини* въ Министерствѣ Иностранныхъ Дѣлъ частныя совѣщанія.

— Перъ Франціи Графъ *Семезонъ* вычислилъ и доказалъ, что поступившій нынѣ въ Палату Перовъ процессъ, невозможно производить. Если принять, что будетъ подсудимыхъ только 120 въ 264 дня, то со включеніемъ праздничныхъ, надобно почти цѣлой годъ для окончанія процесса; и притомъ нельзя уже будетъ заниматься ни законодательными, ни другими дѣлами.

— Несогласія Франціи съ Каррагенною къ частію прекратились. Черезъ *Лондонъ* дошла вѣсть, что Г-нъ *Барротъ* опять будетъ Консуломъ.

— По извѣстіямъ газеты *Semaphore* отъ 30-го Декабря, въ *Марсели* болѣе не показывалось признаковъ холеры такъ, что можно сію болѣзнь считать прекратившеюся.

— Изъ *Сенъ-Жанъ-де-Люцъ* отъ 30-го Декабря пишутъ: „Со вчерашняго вечера ходитъ слухъ, что 27-го с. м. между Карлистами подъ командою *Цумалакаррегии*, занявшими позиціи близъ *Онате* и войсками Королевы, составившими 8000 человекъ, подкрѣпленныхъ недавно пришедшимъ изъ *Витторіи* кавалерійскимъ полкомъ, произошло жестокое сраженіе. Слышно, будто Карлисты сильнѣмъ нападеніемъ кавалеріи обращены въ бѣгство, а авангардъ бросился къ берегу. Другихъ подробностей о семъ сраженіи не получено. Капитанъ шлюпа, служащаго пакетъ-ботомъ между нашею пристанью и *Санъ-Себастьяномъ*, откуда онъ вчера прибылъ, сказывалъ, что 28-го и вчера еще во время отплытія его, горы въ окрестностяхъ *Санъ-Себастьяна* заняты были Карлистами, коихъ считать можно отъ 6 до 7000 человекъ. Сказываютъ, что они потерпѣли большую потерю и искали удобно защищаемой позиціи, что бы остановить войска Королевы, кои какъ кажется, безпрерывно ихъ преслѣдовали. Увѣряютъ, что *Цумалакаррегии* и *Гейбелальде* находились при сихъ Карлистахъ. Аванпосты стоятъ противу монастыря *Санъ-Фернандо*. Тотже Капитанъ извѣщаетъ, что два корабля, Французскій и Англійскій, привезли значительное количество оружія, пороку и муки на счетъ Испанскаго Правительства въ *Санъ-Себастьянъ*.“ — Письмо изъ *Байонны* отъ 30-го Декабря сообщаетъ о семъ вѣроятномъ сраженіи 27-го Декабря, почти тѣже подробности, присовокупляя въ припискѣ: „Мы имѣемъ причину думать, что упомянутыя извѣстія справедливы; онѣ подтверждены достоверными особами.“

— Послѣ вчерашняго засѣданія Палаты Депутатовъ, въ которомъ докладчикъ, Г. *Дюмонъ*, собравъ прѣнія о проектѣ закона, относительно соизволенія на постройку Судейской залы для Перовъ, въ доказательство согласія Палаты Перовъ, сослался на Гг. *Дюпена* и *Одилонъ-Баррота*, сей послѣдній и Г. *Амартинъ*, который по одному личному обстоя-

зъ причины одытого в домъ его пресѣканія. Натычмистъ ослѣдано го почта до *Понтици*, гдѣе муи одываць сѣ слѣденіе великого шпіску, маѣеого на целу прыввротеніе на трон Франци, прывв помочи Шуановъ, старшеы лини Бурбоновъ. Муозтво важныхъ папьеровъ достаѣо сѣ в рѣце Рѣаду.“

— В окolicach *Лиону* показались сѣ зброные купы рабусіовъ, которы дроги небезпечными робіа.

Дня 3.

Вчора по обѣдзие о годзине 4теы Хіаѣе *Талейранд* удаѣ сѣ до Крѣла і бавиѣ вѣецеы годзинеы.

— Р. *Деклозеау*, быѣ Чѣленекъ Рады Пѣеѣсетней, умарѣ ту завчора в вѣекн лат 77.

— Подлугъ лису з *Тулоу* под 28 Грудня, удаѣо сѣ наконецъ ескадре еволуционней выйдѣ на море. Мѣовіа, іѣо отримала розказъ выплывніенія з высп Неруискихъ до *Леванту*, луб Египту. Пароходоу *Саламандрѣ* розказано такѣе быдѣ в поготовіин, аѣебы на първшеы розказъ могаѣа плываѣ з депешами, лещъ пречеченіеніе докѣдъ, niewiadome.

— З *Марсыліи* под 26 Грудня доносаѣ: Нiewatplіwe зѣавіеніе сѣ в тудейшемъ мѣеіе cholery, настрѣчыѣо Полициі нашчеы окolicznoscъ змѣеышенія naciskajacychъ сѣе зевсѣадъ, нѣемажеычъ schronienia wѣоцѣeгѣв і ѣебракѣв. Nigdy в Марсыліи нѣе быѣо такъ надзвичайней вѣеѣѣѣи луду простеого, найвѣецеы збѣераѣеого сѣе зза граніцы, ѣакъ тѣеаз. Nѣдза тѣхъ нѣеszczęsliwychъ, которы вѣеѣsзją чѣeсѣіа nocъ пречепѣдѣја на розброжonychъ окрѣтахъ, прчевыѣsзją wszelkie opisanie так, іѣо нѣекіеды прчедаѣа вѣасне наwetъ дзеіеи. Туѣеыsза Rada Municypalna зѣбраѣа 200.000 fr. на wspomoѣzenie chorychъ на cholery.

Дня 4.

Postѣowie Pruski, Rossyyski і Austryacki od kilku dni мѣеавали narady razem і поособно з Hrabіа *Rigny*, в Министерыумъ stosunkѣв zewнѣtrznychъ.

— Par Франци, Hrabia *Sesmaisons*, wyliczył і довідѣл, ѣе wniesioneы тѣеаз до Izby Parѣв, sprawy wykonaѣ nie moѣna. Jeѣli сѣе przypuści, ѣе podsądnýchъ бѣдѣе 120 в 264 днѣахъ, wтѣды з прывлѣченіемъ днѣ швіаѣѣѣчныхъ, potrzeба prawie року caѣого на odbycie sprawy; і ѣуѣ wтѣды нѣе moѣna бѣдѣе займоваѣ сѣе pracami prawodawczymi луб innemi.

— Nieporozumienia Франци з Kartageną, на szczęsіe, ustały. Prчez *Лондын* прчыsзла wiadomoсѣ; ѣе P. *Barrot* znowu бѣдѣе Konsulemъ.

— Podlугъ doniesіenъ газеы *Semaphore* под 30 Грудня, в *Марсыліи* нѣе dostrzeѣono ѣуѣ znakѣв cholery, з чѣео wniesіe выпадѣ, ѣе choroba та ѣуѣ устаѣа.

— Z *St-Jean-de-Luz* под 30 Грудня писзаѣ: „Od wczorayszego wieczora бѣега ту погѣоска, ѣе 27 t. m., мѣодзѣ Каролістами под довідѣтвемъ *Zumala-Carreguy*, займаѣеами pozycye в близкосѣи *Onate*, а woyskami Kрѣоловеы, wynoszącemi 8,000 лудзѣ, wzmocnionychъ прчывлѣтѣмъ з *Vittorii* пѣѣткѣмъ jazdy, ѣwава zaszѣа potyczka. Mѣовіа, іѣо ѣакѣбы Каролісѣи mocнѣмъ uderzeniemъ jazdy до ucieczki прчымусзени zostalи, а przedнiа ихъ strażъ rzuciѣа сѣе къ brzegomъ. Innychъ szczegѣłѣв о тѣеы rozprawie нѣе otrzymano. Kapitanъ szalupy, прчечеченѣеы на statekъ почтѣвѣоы мѣодзѣ нашаѣ przystаніа а *San-Sebastianemъ*, zѣадъ теѣе wчора прчывлѣл, opowіадаѣ, ѣе dnia 28 і wчора jeszcze прчывлѣо wyplываніу гѣоры в окolicachъ *San-Sebastianu*, zajęte быѣе прчез Каролістѣв, которыхъ moѣnaby личыѣ od 6ciа до 7miа тысіеы лудзѣ. Powіадаѣа, ѣе они wielką понѣеsли stratę, і szukali obronneы pozycyi, аѣебы zatrzymać woyska Kрѣоловеы, которѣ bezustannie здаѣе сѣе іѣо sіeгаły. Zapewniają, ѣе *Zumala Carreguy* і *Guibelalde* сѣе прчывлѣe Каролістѣхъ. Prчедпочты стоѣа naprzecіву klasztoru *Sgo Ferdynanda*. Tenѣе Kapitanъ powіада, ѣе два okręty, francuzcki і angielski, прчывлѣoły znaczną личзбѣу broni, prochu і mąki, на rachunekъ Rѣаду hiszpańskiego до *San-Sebastianu*.“ — Listъ з *Bayonny* под 30 Грудня donosi о тѣеы, moѣe і prawdziwie zaszѣeы bitwieы 27 Грудня, теѣе same prawie szczegѣłѣы, doдajаѣ в przypisku: „Mamy прчывлѣeы wnosiѣ, ѣе powyѣsze wiadomoсѣи сѣе rzetelne; potwierdzone сѣе боwіemъ прчез osoby, godne wіary.“

— Po wczorayszeы sessyi Izby Deputowanychъ, на ktѣoreы P. *Dumon*, zѣbrawszy rozprawy о projekte до prawa, względemъ zezwolenia, на budowanie sali sądѣweы dla Izby Parѣв, на dowѣdъ zgođы Izby, odwoѣał сѣе до zdania PP. *Dupin* і *Odillon-Barrot*, ten ostatni і Pan *La Martine*, которы до jedney osobisteы okolicznoscіeы potrzebowalъ glosu, нѣеѣакѣ zarzuty czynili;



